Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 79 (1982)
Heft: 9

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Conseils aux débutants

Septembre 1982

Nous voici au terme d'une saison bien irrégulière. Exceptionnelle pour quelques heureux, satisfaisante pour la majorité, malheureusement médiocre pour certains. C'est la loi de la nature, nos bons soins ne suffisent pas. Plutôt que de nous lamenter, conservons notre enthousiasme, et préparons-nous à affronter la prochaine saison, qui sera meilleure, nous en sommes convaincus.

Rappelons une fois de plus que notre miel est un produit noble, qui ne doit pas être galvaudé. Par conséquent, traitons-le avec beaucoup de soin et observons le prix officiel.

Les hausses sont maintenant enlevées et le nourrissement doit avoir commencé. Il se termine en général le 15 septembre. Passé cette date, à moins d'un temps tout à fait exceptionnel, les abeilles ont de la peine à emmagasiner correctement et à operculer leurs provisions. Par ailleurs, si le couvain a fortement diminué, les abeilles pourraient concentrer les provisions au centre de la ruche, ce qui est néfaste à l'hivernage.

Rappelons que le nourrissement d'automne est extrêmement important et détermine la prochaine saison. La première phase — petites doses durant quelques jours — vise à relancer la ponte pour disposer d'un effectif suffisant pour l'hiver. N'oubliez pas que ces mêmes abeilles, du moins la plupart d'entre elles, doivent répondre «présent» à l'appel du printemps pour assurer le démarrage de la prochaine saison. En outre, ces faibles doses peuvent être absorbées rapidement, diminuant ainsi fortement les risques de pillage. Effectuez le nourrissement le soir, en évitant de renverser du sirop et en ne laissant rien traîner qui puisse exciter les abeilles. Resserrez également les entrées.

La deuxième phase — nourrissement par fortes doses avec du sirop à concentration plus élevée — doit assurer à la ruche des provisions suffisantes, dans la règle 15 à 18 kilos par colonie. Pour apprécier les provisions, retenons qu'un cadre operculé au deux tiers contient 3 à 4 kilos de nourriture. Dès lors 5 à 6 cadres suffisent largement.

Enfin, pour passer l'hiver, les bonnes colonies doivent être ramenées à 8 ou 9 cadres, les plus faibles à 6 ou 7. Au-dessous de 6 cadres, les chances de passer l'hiver sont fortement restreintes.

Je vous renvoie à mes conseils d'août pour la conservation et la désinfection des cadres. Je vous signale toutefois que c'est également l'occasion de détruire les vieux rayons. Vos fournisseurs habituels se feront un plaisir de vous offrir des cires gaufrées en contrepartie.

A. Rosselet

EXPOSITION

Le Musée d'histoire naturelle de Fribourg
vous invite à visiter son exposition sur

LES ABEILLES

Cette exposition sera ouverte tous les après-midi
entre le 15 mai 1982 et le 14 septembre 1982.

A VENDRE reines carnioliennes sélectionnées de bonnes souches, fécondées en station. Fr. 35.— plus port.

Patrice Sudan, Clos-Derrey, 1699 Ecoteaux. Tél. (021) 93 85 80, le matin avant 9 h. ou le soir.

ACHÈTE vieille cire en rayon (sans teignes), Fr. 5.— le kg. Paiement comptant.

Nouvelle adresse: **Bickel, Michel Fontannaz, 1337 Vallorbe.**
Successeur d'Adrien Rochat, 1343 Les Charbonnières.